



Briuselis, 2023 m. birželio 2 d.
(OR. en)

10070/23

LIMITE

TELECOM 175
COASI 117
RELEX 669
COMPET 562
ASIE 56
SERVICES 18

PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
kam:	Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai
Dalykas:	Pranešimas apie ketinimą paskelbti bendrą pareiškimą Europos Sąjungos ir Korėjos Respublikos skaitmeninės partnerystės taryboje (2023 m. birželio 30 d. Seulas) ir bendrą pareiškimą Europos Sąjungos ir Japonijos skaitmeninės partnerystės taryboje (2023 m. liepos 3–4 d., Tokijas) – įgaliojimas vesti derybas dėl neprivalomų dokumentų

1. 2021 m. gruodžio 9 d. Europos Komisija pranešimu¹ informavo Telekomunikacijų ir informacinės visuomenės darbo grupę apie savo ketinimą pradėti diskusijas dėl atskirų skaitmeninių partnerystės su Japonija, Korėjos Respublika ir Singapūru, siekiant užmegzti bendradarbiavimą ekonomikos ir visuomenės skaitmeninės transformacijos srityje.
2. Komisija paaiškino, kad skaitmeninės partnerystės bus sudarytos neprivalomų dokumentų forma²; jie apims keturis ES skaitmeninio kompasio ramsčius³: infrastruktūrą, įgūdžius, įmonių skaitmeninę transformaciją ir viešųjų paslaugų skaitmeninimą, ir galėtų apimti kitas sritis, palengvinančias bendradarbiavimą skaitmeninėje ir prekybos srityse.

¹ Dok. WK 15233/21.

² 2017 m. gruodžio mėn. Komisijos, Tarybos ir EIVT generalinių sekretorių nustatyta tvarka dėl neprivalomų dokumentų (dok. ST 15367/17).

³ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/?uri=CELEX:52021DC0118>

3. 2022 m. vasario 16 d. Nuolatinių atstovų komitetui patvirtinus, 2022 m. vasario 22 d. Taryba įgaliojo Komisiją vesti derybas dėl skaitmeninių partnerysčių, įforminamų kaip teisiškai neprivalomi dokumentai, su Japonija, Korėjos Respublika ir Singapūru⁴. 2022 m. gegužės 11 d. Taryba suteikė įgaliojimus pasirašyti skaitmeninę partnerystę su Japonija, 2022 m. lapkričio 14 d. – su Korėjos Respublika, o 2022 m. gruodžio 19 d. – su Singapūru. Šios trys skaitmeninės partnerystės buvo pasirašytos atskirai iki 2023 m. pradžios⁵.
4. 2023 m. gegužės 31 d. Telekomunikacijų ir informacinės visuomenės darbo grupės posėdyje Komisija informavo delegacijas apie savo ketinimą, atsižvelgiant į pirmuosius ES ir Japonijos bei ES ir Korėjos Respublikos skaitmeninės partnerystės tarybos posėdžius (atitinkamai 2023 m. liepos 3–4 d. Tokijuje ir 2023 m. birželio 30 d. Seule), pradėti diskusijas, kad ES vardu būtų parengtas bendras pareiškimas su Japonija ir bendras pareiškimas su Korėjos Respublika⁶.
5. ES ir Japonijos bei ES ir Korėjos Respublikos bendrų pareiškimų tikslas – dar kartą patvirtinti ES politinį įsipareigojimą dėl 2022 m. pasirašytų skaitmeninių partnerysčių ir patvirtinti bendradarbiavimo rezultatus bei konkrečius rezultatus, susijusius su kiekvienos skaitmeninės partnerystės nuostatų įgyvendinimu.
6. Laikydamosi neprivalomiems dokumentams taikomos tvarkos Komisija įsipareigojo reguliariai informuoti Telekomunikacijų ir informacinės visuomenės darbo grupę bei kitas atitinkamas grupes apie pažangą, daromą plėtojant santykius su Japonija ir Korėja Respublika ir vėl kreiptis į Tarybą prašant jos leidimo pasirašyti kiekvieną bendrą pareiškimą.
7. Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta pirmiau, Nuolatinių atstovų komiteto prašoma rekomenduoti Tarybai:
– įgalioti Komisiją vesti derybas su Japonija ir Korėjos Respublika dėl bendrų pareiškimų, kaip išdėstyta dokumente WK 6927/23.

⁴ Dok. 5862/22.

⁵ Pirmoji skaitmeninė partnerystė buvo paskelbta 2022 m. gegužės 12 d. Japonijos ir ES aukščiausiojo lygio susitikime. ES ir Korėjos Respublika skaitmeninę partnerystę pasirašė 2022 m. lapkričio 28 d., o 2023 m. vasario 1 d. pasirašyta ES ir Singapūro skaitmeninė partnerystė.

⁶ Dok. WK 6927/2023.